



། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།

མངོན་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས། ༢༠༡༤/༢༡༡༡ ROYAL COURT OF JUSTICE

ཞི་གཤེགས་གཞུང་མཚམས་བསྟུན་ཉུགས་མའི་རྒྱུ་

༢ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་དྲང་ཁྲིམས་ལྷན་ལྟེ་ལས་བྱེད་པ་ཡོངས་ཀྱི་སྒྲན་ལམ་དུ། རོན་འབྲས་ དེ་ནི་ ལྷོ་ལྷོངས་དཔལ་གྱི་རོར་ འཛིན་བདེ་བར་སྐྱོད་བའི་ དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་མཚོག་གིས་ རྒྱལ་གཞུང་ཞི་གཤེགས་ཚུ་གིས་ འབྲུག་གི་རྩ་བ་ གསུམ་ལུ་ དད་དམ་འཇུར་བ་མེད་པར་ ལྷག་བསམ་རྣམ་དག་གི་སྒོ་ལས་ ལྷག་ཕྱིད་ལེགས་ཤོམ་སྤུས་ཡོད་པའི་ངོས་འཛིན་ལུ་ ལོ་ རིམ་བཞིན་ལྷགས་བཅེ་བྱ་མེད་པའི་སྒོ་ལས་ ཞི་གཤེགས་རྒྱུ་རིམ་དང་བསྟུན་ཏེ་ གཞུང་མཚམས་བསྟུན་གྱི་ཉུགས་མ་དང་ལག་ཁྱེར་ཚུ་ གནང་བཞིན་དུ་ཡོད་པ་ཨིན།

དེ་བཞིན་ རྒྱལ་གཞུང་ཞི་གཤེགས་གཞུང་མཚམས་བསྟུན་གྱི་ཉུགས་མ་ཐོབ་མི་ཡོངས་ལུ་ དགོ་མཚན་ལུ་སྲུམ་ཚོགས་པའི་བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ ཀྱི་མཚམས་སྐྱར་དང་འབྲེལ་ ཉུགས་མ་གཅིག་ལས་མང་བར་ཐོབ་མི་ཚུ་གིས་ རང་གི་གཞུགས་ཁར་ཉུགས་མ་བརྒྱན་ལུགས་དེ་ཡང་ སོ་ སྐྱེས་རིགས་ཀྱི་ཐང་ བྲང་ལོག་གཤེགས་སུ་གཡམས་ནས་འགོ་རིམ་བཞིན་ མི་དབང་མངའ་ཞབས་ཀྱི་སྐྱུ་པར་བཏགས་ཡོད་ན་དེའི་ འོག་ལས་ དང་པ་གསེར་དང་། གཉིས་པ་དདུལ། གསུམ་པ་ཟངས་ཀྱི་གཞུང་མཚམས་བསྟུན་ཉུགས་མ་ཚུ་ མཇུག་མཚན་ལུང་གཤེགས་པའི་ལ་ ལྷག་ མཛེས་ཆ་དང་ལྷན་སྤྲེལ་བཏགས་དགོ་པ་ཨིན་པ་ ལས་སུའི་རིགས་ཀྱི་ཐང་ཀྱང་རགས་ཅུའི་ཐོག་ཁར་ འགོ་རིམ་ཡང་སོ་སྐྱེས་ཀྱི་ བརྒྱན་ཐངས་དང་སྤྱི་མཚུངས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་དུས་སྟོན་ཚུའི་སྐབས་ དཔལ་ཉམས་དང་བཅས་པའི་སྒོ་ལས་བཏགས་དགོ་པའི་ལྷབ་ བསྐྱུགས་སྤེལ་ཨིན།

**རབ་ཡངས་བཀྲ་ཤིས་གཤེགས་ལོ་སྤྱོད་ཐང་ནང་། ཁད་ལེགས་འོད་སྟོང་འབར་བའི་ཉི་མུ་རྒྱུང་། །
སྐྱར་བའི་དཀྱིལ་འོམ་སྐྱུན་སྲུམ་ཚོགས་པ་འདི། ཁམ་ཡང་བུ་བ་མེད་པར་འཕེལ་སྐྱར་ཅིག །**

ཅེས་པའི་སྟོན་ཚོག་གི་མཐའ་རྒྱུ་ཏེ་ འབྲེལ་ཡོད་ཡོངས་ཀྱིས་དང་ལེན་ཚུལ་བཞིན་གནང་བའི་རེ་སྟོན་དང་བཅས་ རྣམ་འཕུང་འབྲུང་བ་ བཞི་ལྷན་ས་མོ་བྱི་ མགོ་ལྷོ་བརྒྱ་གཅིག་པའི་ཆེས་པ་དུག་ སྤྱི་ཆེས་ ༡༣.༡༢.༢༠༡༤ ལུ་ མངོན་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ནས།

ཆེ་རིང་དམངས་ལྷུག་།

འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་སྟོན་པ་

དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་དྲང་ཁྲིམས་ལྷན་ལྟེ་

མངོན་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།



འདྲ་
༡ མངོན་མཚོའི་དྲང་དཔོན་ལྷན་རྒྱུས་ཚུ་ལུ།
༢ ཆེ་མཚོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ལས་ཚུ་བལུ། མངའ་འོག་དྲང་དཔོན་ལྷན་རྒྱུས་ཡོངས་དང་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ལུ་བརྟེན་བསྐྱེད་གནང་ཆེད།
༣ མངོན་མཚོའི་རྩྭ་འཛིན་ཡོངས་ལྷུག་ལུ། དྲང་ཁྲིམས་ལྷན་སྤྱི་ལས་བྱེད་པ་ཡོངས་ལུ་བརྟེན་འཕྲོད་སྤེལ་ཆེད།
༤ རྒྱུང་ལག་དང་དྲུང་ལག་ཁྲིམས་འདུན་ཡོངས་ལུ། དང་ལེན་མཛེད་ཆེད།